Ἐν Βάρνῃ τῇ 8ῃ Νοεμβρίου 1886

Ἀγαπητέ μοι Χαρίλαε,

Ἐν πρώτοις δέξου τὰ ἀπὸ καρδίας συγχαρητήριά μου διὰ τὴν μὲ τὸ ἱδρυόμενον ἐργοστάσιον ἐπιχείρησίν σου, ᾗ εὔχομαι καλὴν πρόοδον.

Πιστεύω, ὅτι θέλεις μοὶ ἐπιτρέψει νὰ σὲ ζητήσω μίαν χάριν. Τὸ ἀποστελλόμενόν σοι δέμα, εἶναι δέμα παλετοῦ, ὅπερ ἐνδύμα, ὅταν ὁ καιρὸς σοὶ ἐπιτρέψῃ, νὰ δοθῇ εἰς τὸ ἐργοστάσιον, ἔνθα κατασκευάζουσι les paletots imperméables. Παράγγειλον, παρακαλῶ, τὸν ἐργοστασιάρχην νὰ γείνῃ αὐτὸ tel quel, ὡς ἦτο μὲ κουκούλα «capuchon». Ἐπειδὴ δὲ ἡ ὕλη ἡ σχηματίζουσα l'imperméabilité εὑρίσκεται μεταξὺ δύο υφασμάτων, ἐνδυμα τὸ ὕφασμα, τὸ καλύπτον τὸ ἐσωτερικὸν μέρος τοῦ παλετοῦ, νὰ ἦναι ἐκ τοῦ μάλλον χονδροῦ φλανέλλας, τὸ δὲ ἔξωθεν ἔξω ὅμοιον πρὸς τὸ ἐσώκλειστον δεῖγμα, τὸ καλύπτον τὸ ἔξωθεν μέρος του. Παράγγειλον ἐπίσης νὰ ἦναι μὲ δύο χείλη, μὲ θυλάκια τόσον ἐξωτερικά, ὅσον καὶ ἐσωτερικὰ καὶ μὲ μανικῶν ψαλίδα τοῦ αὐτοῦ ὑφάσματος καὶ οὐχὶ ἐκ βελούδου. Ἐν ἑνὶ λόγῳ ὁ ἐργοστασιάρχης ἂς ἀκολουθήσῃ ἀκριβῶς καὶ κατὰ γράμμα τὸ κόψιμον τοῦ ἀποστελλομένου δέματος.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἔξοδα τῆς κατασκευῆς τοιούτου παλετοῦ μετὰ μεγάλης οἰκονομίας, ἂς ὁδηγήσῃ εἰς τὸ πρῶτον ἐργοστάσιον τοιούτου εἴδους ἐν Μασσαλίᾳ. Τὸ παλετὸν τοῦτο, ὡς εὑρῇς, διαφέρει τῶν συνήθων imperméables τόσον διότι εἶναι κεκομμένον ἐπὶ τοῦ σώματός μου, ὅσον καὶ διότι φέρει τὸ ἐσωτερικὸν μέρος τοῦ υφάσματός του ἐκ φανέλλας μαλλίνης χονδρῆς, καὶ θὰ φορῶ τοῦτο εἰς θέσιν τοῦ χειμερινοῦ παλετοῦ ἐν καιρῷ. Τὸ capuchon ἔχει κουμβία, τὰ ὁποῖα θὰ προσκολληθῶσιν εἰς τὰ κομβία τοῦ παλετοῦ, εὑρισκόμενα εἰς τὸν τράχηλον.

Ἂν τὸ ἐσωκλειόμενον δεῖγμα διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ὕφασμα, ὅπως ὁ ἐργοστασιάρχης νομίζῃ, ὅτι τὸ χρῶμα τοῦτο ξεθωριάζει ἐκ τῆς βροχῆς, τότε, ἐκλέγει γενικοῦ χρώματος, ἂς ἀφήσωμεν τὴν ἐκλογὴν τοῦ χρώματος τοῦ ὑφάσματος εἰς τὴν ἀρέσκειάν του, ἀρκεῖ μόνον νὰ μὴ ξεθωριάζῃ.

Ὁ σός

Π. Κουβαρᾶς